Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation

Band: - (1973)

Heft: 3

Anhang: [Lokalnachrichten] : München, Stuttgart, Freiburg

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

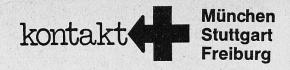
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aktuelles von Konsulaten und Vereinen



Schweizer Verein München

Präsident O. Obrist 8 München 40 Leopoldstraße 33, Schweizerhaus

Nur wenige Wochen nach der Versetzung von Herrn Konsul Pauli nach Madagaskar, über die in Kontakt 2/73 berichtet wurde, erhielt nun auch unser langjähriger Kassier, Herr Konsul Fernand M. Vuffray, einen ehrenvollen Ruf nach Bern, wo er die Sektion der freiwilligen Helfer innerhalb der Schweizerischen Auslandhilfe übernehmen wird. Herr Konsul Vuffray war als Kassier eine der tragenden Säulen unseres Vereins, der mit der ihm eigenen Gewissenhaftigkeit und Umsicht seine Geschäfte versah. Wie Herrn Konsul Pauli, so läßt die hiesige Kolonie Herrn Konsul Vuffray mit seiner Familie nur ungern ziehen. Beide haben durch ihre organisatorische Tätigkeit z. B. die Arbeit unserer Schützensektion erst ermöglicht. Frau Vuffray widmete sich karitativen Aufgaben und half unserer. Fürsorgerin durch zahlreiche Krankenund Hausbesuche; sie gab unseren alten und behinderten Landsleuten Hoffnung und die Gewißheit, nicht vergessen zu sein.

Augustfeier auf dem Starnberger See

Den Auftakt zur diesjährigen August-feier bildete ein Empfang, den Herr Generalkonsul Dr. Jacques B. Rüedi für die Spitzen von Behörden, Kunst und Wissenschaft gab. Unter den zahlreichen namhaften Gästen konnten wir auch Herrn Oberst Kuring von der Bundeswehr-Luftwaffe Fürstenfeldbruck, unseren Schießplatzgastgeber, begrüßen. Die Augustfeier selbst wurde heuer auf dem Schiff "Seeshaupt" auf dem Starn-berger See begangen. Nach den Ansprachen von Präsident Obrist und Generalkonsul Dr. Rüedi, die — jeder für sich — diesen Tag auf ihre Weise würdigten, folgte die Tonbandübertragung der Ansprache unseres Bundespräsidenten. Mit Tanz und fröhlicher Geselligkeit klang dieser für uns alle so bedeutsame Tag aus.

Am 8. September fand das traditionelle Vergleichsschießen mit unseren Schießplatzgastgebern von der Bundeswehr-Luftwaffe in Fürstenfeldbruck statt. Wie immer, wurde auch diesmal nur eine Einzel-, keine Mannschaftswertung vorgenommen. Die Durchschnittsresultate der Schweizer waren durchaus bemerkenswert, doch konnte die Luftwaffe mit Einzelschützen aufwarten, die uns überlegen waren. Die Ergebnisse:

Gesamtwertung (Pistole und Gewehr):

- 1. Hfw. Wurzberger, Bundeswehr;
- 2. Herr Lanz, Schweizer Verein;
- 3. Olt. Kaubisch, Bundeswehr Einzelwertung (Gewehr):
- 1. Hfw. Wurzberger; Bundeswehr
- Lt. d. R. Scheer, Bundeswehr
 Olt. Kaubisch, Bundeswehr
- 4. Herr Lanz, Schweizer Verein
- 5. Herr Hürlimann, Schweizer Verein Einzelwertung (Pistole):
- 1. Hfw. Wurzberger, Bundeswehr
- 2. Herr Lanz, Schweizer Verein
- 3. Olt. Kaubisch, Bundeswehr
- 4. Herr Portmann, Schweizer Verein
- 5. Herr Hürlimann, Schweizer Verein

Günther Gernler, Aktuar

Schweizer Verein Nürnberg

85 Nürnberg Senefelderstrasse 10

Über 100 Teilnehmer der Schweizer Kolonie Nürnberg-Fürth-Erlangen fanden sich zur diesjährigen Augustfeier am 28. Juli ein. Trotz schlechter Witterung (das Feuer wollte erst mit Hilfe von Kerzen brennen) kam es im "Reimehof" in Wallsdorf an der Autobahn Nürnberg-Hof zu einem stimmungsvollen Fest. In Anwesenheit von Generalkonsul Rüedi herrschte bei Schiesswettbewerb, Kinderunterhaltung und Musik ein frohes Treiben.

Schweizer Hilfsverein e. V. Freiburg Präsident Max Eberhardt 78 Freiburg i. Br. Brahmstrasse 18

Traditionsgemäss fand auch die Augustfeier 73 in der Schweiz statt, diesmal auf Schloß Lenzburg. Die 95 Teilnehmer des Ausfluges besichtigten zunächst das Schloss, bevor sie von Präsident Eberhardt zur Feier begrüsst wurden. Eberhardt übermittelte die Grüsse von Konsul Sennhauser sowie von Bundespräsident Bonvin. Als Vertreter der Lenzburger Behörden wies Finanzverwalter Steiner auf die Bedeutung des Tages hin. Nach Apéro im Schlosshof und ausgezeichnetem Mittagessen blieb noch genügend Zeit, die Stadt Lenzburg anzusehen. Vertreter des öffentlichen Lebens tra-

Vertreter des öffentlichen Lebens trafen sich zum Nationalfeiertag im Garten des Konsulates in der Holbeinstrasse. Konsul Sennhauser konnte 300 Gäste begrüssen, darunter auch Regierungsvizepräsident Bittighofer. Auch ohne die übliche Festansprache wurde der Empfang zu einem gesellschaftlichen Er-

eignis Freiburgs.

Schweizer-Verein "Helvetia" Karlsruhe

Präsident Rolf Guhl 75 Karlsruhe Jahnstrasse 24

Der Schweizer-Verein "Helvetia" Karlsruhe kann in diesem Jahr ein sicher nicht alltägliches Jubiläum feiern: Herr Rolf Guhl wurde anlässlich einer Generalversammlung am 11. Sept. 1953 von den anwesenden Mitgliedern zum Präsidenten des Schweizer-Vereins gewählt. Herr Guhl kann somit in diesen Tagen das Jubiläum einer 20jährigen Präsidentenschaft feiern. Hierfür sei ihm auch an dieser Stelle der Dank aller Mitglieder des Schweizer-Vereins ausgesprochen. 20 Jahre sind in einem Verein, der keine wirtschaftlichen Erfolge erzielen kann, sondern in der Hauptsache auf viel Idealismus und auf Treue zur Heimat beruht, doch eine beachtliche Zeit. Der Vorstand des Vereins hat daher beschlossen das Jubiläum des Präsidenten und weiterer langjähriger treuer Mitglieder in einem besonderen Anlass zu feiern. Zu diesem Anlass, der im Oktober 1973 in Kanlsruhe stattfindet, ergeht noch an alle Mitglieder und Freunde des Vereins eine besondere Einladung.

Schweizer Gesellschaft Stuttgart Präsident Prof. Dr. J. Werner 7 Stuttgart 70 Steckfeldstraße 30

Am 17. November 1973 findet im Kleinen Kursaal Stuttgart-Bad Cannstatt das Stiftungsfest der Schweizer Gesellschaft Stuttgart statt; Beginn 17.30 Uhr. Wie immer gibt es eine reichhaltige Tombola. Jung und Alt haben ausgiebig Gelegenheit zum Tanzen, und weitere Unterhaltungen sind geplant.

Schweizer-Verein "Helvetia" Mannheim Präsident Karl Winzenried 68 Mannheim Saalfelder Weg 10

Leider müssen wir Ihnen schon wieder den Tod eines langjährigen Mitgliedes mitteilen, und zwar ist am 27. Mai 1973 Herr Albert Diggelmann gestorben. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Termine:

4.11.73 Versammlung mit einem Lichtbildervortrag. Beginn 15 Uhr

2. 12. 73 Versammlung. Beginn 15 Uhr 16. 12. 73 Weihnachtsfeier. Beginn 14.30 Uhr.

Sämtliche Veranstaltungen im Lokal "Guder Drobbe", Mannheim-Neckarstadt, Langstr. 19. Zu den Veranstaltungen sind nicht nur die Mitglieder, sondern auch Verwandte und Bekannte, sowie alle Schweizer des Bezirks Mannheim und Heidelberg eingeladen.